


照顧高齡者的數位夥伴---

實現有『愛 KASIH』在其中的日常

國立成功大學老年學研究所邱靜如教授及資工系盧文祥教授攜手社團法人臺灣外籍工作者發展協會開發台語印尼語高齡照顧溝通 APP「KASIH」。這款由國科會人文處補助的 App 將滿足外籍家庭看護移工生活需求，有效解決工作問題及平衡工作負擔，及破除因語言隔閡所造成與高齡被照顧者或案主的溝通障礙。

KASIH 提供台語/印尼語語音即時翻譯及多元資源整合服務，包括(1)正確健康照護資訊、(2)照顧技巧、(3)常用句子、(4)社會資源、(5)相關法令等五種功能。目標是讓外籍照護者可以輕鬆理解照護相關的關鍵詞句，理解雙方想傳達的重要訊息，減少誤解並提高照顧老年人的效率。

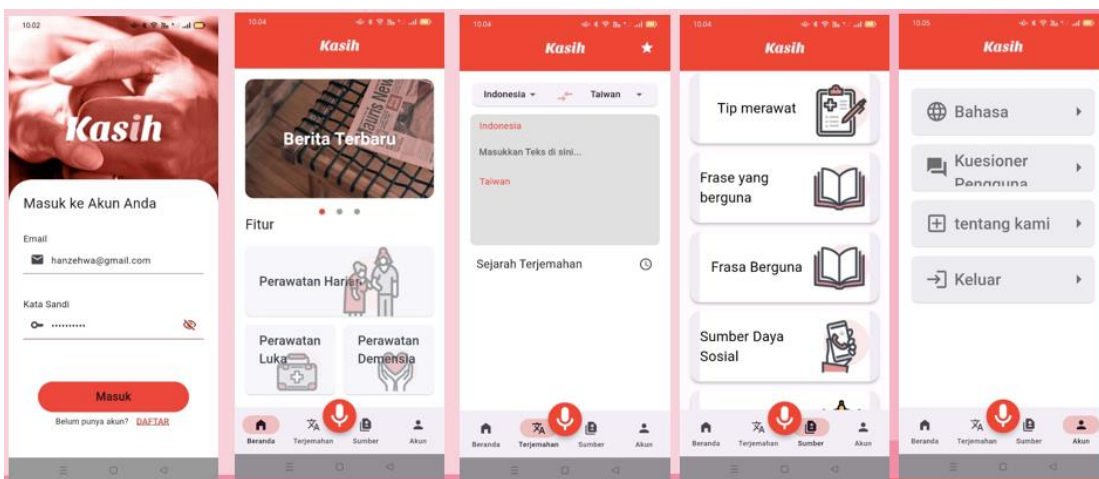
立即下載 KASIH,  與台灣數千名外籍照護者一起體驗不一樣的溝通模式：
Google Play 商店（適用於 Android 用戶）

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ilovetogether.kasih_cross_lingual_app

App Store（適用於 iOS 用戶）

<https://apps.apple.com/tw/app/kasih-%E5%8D%A1%E6%B0%B4/id6469258149?l=en-GB>.

Youtube 影片介紹連結: <https://www.youtube.com/watch?v=Bt22r4OsEwk>



KASIH 開發團隊重視使用者安全和隱私。App 全程採取符合資訊安全標準的要求進行開發，確保所有用戶資訊與隱私獲得安全和私密。

For more information :

國立成功大學老年學研究所

聯絡人：鄭小姐

Tel : 06-2353535 #5977

Email : jyw3168@hotmail.com

社團法人臺灣外籍工作者發展協會

聯絡人：顏小姐

Tel : 02-23751231

Email : 1955yes@gmail.com

Perwakilan Indonesia

Nazwar Hamdani Rahil

Tel : 0965644356

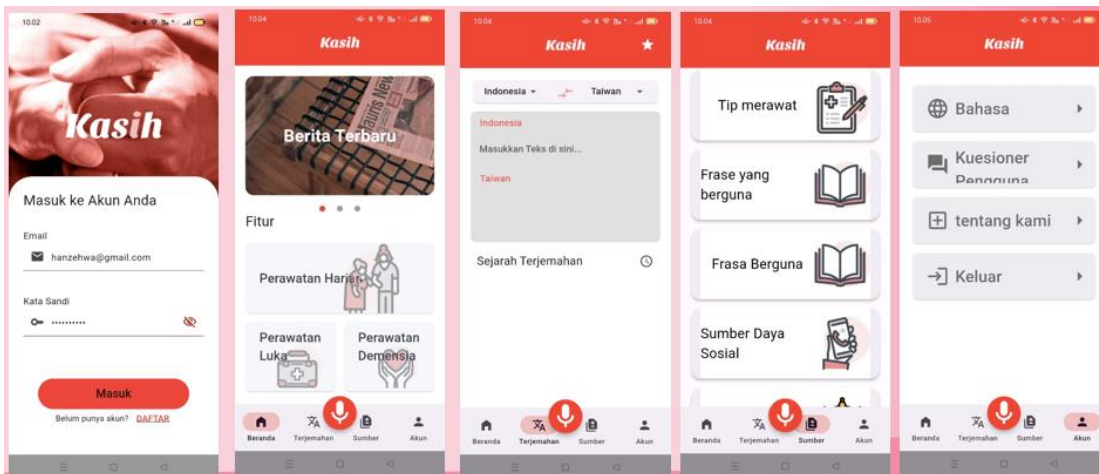
Email : hanzehua112@gmail.com

Pendamping digital untuk merawat lansia

Wujudkan kehidupan sehari-hari dengan "Cinta KASIH"

Profesor Qiu Jingru dari Institut Gerontologi National Cheng Kung University dan Profesor Lu Wenxiang dari Departemen Manajemen dan Teknik bekerja sama dengan Asosiasi Pengembangan Pekerja Asing Taiwan untuk mengembangkan sebuah aplikasi (APP) komunikasi perawatan lansia Taiwan-Indonesia yang dikenal dengan aplikasi "KASIH". Aplikasi ini, yang disubsidi oleh Divisi Humaniora Dewan Sains Nasional, akan memenuhi kebutuhan hidup pengasuh keluarga asing, secara efektif menyelesaikan masalah pekerjaan dan menyeimbangkan beban kerja, serta memecahkan hambatan komunikasi dengan penerima perawatan lansia atau klien yang disebabkan oleh hambatan bahasa.

KASIH menyediakan terjemahan suara Taiwan/Indonesia secara real-time dan layanan integrasi berbagai sumber daya, termasuk: (1) informasi layanan kesehatan yang benar, (2) keterampilan perawatan, (3) kalimat yang umum digunakan, (4) sumber daya sosial, (5) undang-undang yang relevan dan peraturan



lainnya. Tujuannya adalah agar pengasuh asing dapat dengan mudah memahami frasa kunci terkait perawatan, memahami pesan penting yang ingin disampaikan kedua belah pihak, mengurangi kesalahpahaman, dan meningkatkan efisiensi perawatan lansia.

Unduh aplikasi KASIH sekarang dan bergabunglah dengan ribuan pengasuh lansia asal Indonesia di Taiwan melalui Google Play Store untuk pengguna Android (https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ilovetogether.kasih_cross_lingual_app)

dan App Store untuk pengguna iOS:

<https://apps.apple.com/tw/app/kasih-%E5%8D%A1%E6%B0%B4/id6469258149?l=en-GB>.

Tautan pengenalan video Youtube: <https://www.youtube.com/watch?v=Bt22r4OsEwk>

Tim pengembang KASIH menghargai keamanan dan privasi pengguna. Seluruh Aplikasi dikembangkan sesuai dengan standar keamanan informasi untuk memastikan bahwa semua informasi dan privasi pengguna aman dan pribadi.

Untuk informasi lebih lanjut:

國立成功大學老年學研究所
聯絡人：鄭小姐 Tel : 06-2353535 #5977
Email : jyw3168@hotmail.com
社團法人臺灣外籍工作者發展協會
聯絡人：顏小姐 Tel : 02-23751231
Email : 1955yes@gmail.com

Perwakilan Indonesia
Nazwar Hamdani Rahil Tel : 0965644356
Email : hanzehua112@gmail.com